2025/683

16.4.2025.

PREPORUKA KOMISIJE (EU) 2025/683

od 8. travnja 2025.

o koordinaciji nacionalnih kontrolnih popisa

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 292. treću rečenicu,

budući da:

(1) Uredbom (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]) od 20. svibnja 2021. („Uredba”) uspostavljen je režim Unije za kontrolu izvoza, brokeringa, tehničke pomoći, provoza i prijenosa robe s dvojnom namjenom. Zajedničkim sustavom kontrole izvoza robe s dvojnom namjenom uspostavljenim Uredbom osigurava se usklađenost s međunarodnim obvezama i odgovornostima država članica i Unije, kao što je Rezolucija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1540 ([2]) i s obvezama dogovorenima u multilateralnim režimima kontrole izvoza i ugovorima o neširenju oružja.

(2) Člankom 9. Uredbe državama članicama omogućuje se donošenje nacionalnih kontrolnih popisa. Nakon što država članica obavijesti Komisiju i ostale države članice o tome da je donijela nacionalni kontrolni popis i objavila ga u kompilaciji nacionalnih kontrolnih popisa u *Službenom listu Europske unije* u skladu s člankom 9., ostale države članice mogu na temelju članka 10. Uredbe zahtijevati dozvolu za izvoz robe objavljene u kompilaciji.

(3) Kako je predloženo u Bijeloj knjizi Komisije o kontrolama izvoza ([3]), ovom se Preporukom mogu poduprijeti nacionalni kontrolni popisi koje su donijele države članice u cilju poboljšanja koordinacije te djelotvornosti i učinkovitosti zajedničkog sustava kontrole izvoza robe s dvojnom namjenom.

(4) Ovom se Preporukom pruža koordinacijski okvir koji državama članicama omogućuje da na dobrovoljnoj osnovi utvrde slične rizike i da se međusobno usklade pri izradi nacionalnih kontrolnih popisa. Olakšava se i razmjena informacija između država članica i Komisije prije i nakon donošenja takvih nacionalnih kontrolnih popisa. Osim toga, njome se državi članici koja donosi odluku omogućuje da razmotri i iskoristi sve dodatne informacije koje su dostavile ostale države članice ili Komisija. Prema potrebi, u takvoj se koordinaciji uzima u obzir tehničko stručno znanje i kontrole razvijene u kontekstu multilateralnih režima kontrole izvoza.

(5) Ovom se Preporukom ne dovode u pitanje odredbe Ugovora o Euratomu.

(6) Isto tako, ovom se Preporukom ne dovodi u pitanje pravo država članica da donesu nacionalne kontrolne popise na temelju postupovnih zahtjeva utvrđenih u njihovu domaćem pravu u skladu s člankom 9. Uredbe,

DONIJELA JE OVU PREPORUKU:

Preporučuje se da države članice usklade nacionalne kontrolne popise u skladu s Prilogom ovoj Preporuci kako bi ispunile svoje obveze u okviru Uredbe (EU) 2021/821.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. travnja 2025.

Za Komisiju
Maroš ŠEFČOVIČ
Član Komisije

([1]) Uredba (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021. o uspostavi režima Unije za kontrolu izvoza, brokeringa, tehničke pomoći, provoza i prijenosa robe s dvojnom namjenom (SL L 206, 11.6.2021., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj).
([2]) Rezolucija 1540 Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda (28. travnja 2004., S/RES/1540).
([3]) COM(2024) 25 final, 24.1.2024.

PRILOG

OBLIKOVANJE NACIONALNIH KONTROLNIH POPISA

1. U skladu s pristupom kontrolama izvoza robe s dvojnom namjenom utvrđenim u Prilogu I. Uredbi, nacionalni kontrolni popisi trebali bi se, kad god je to primjereno i relevantno, temeljiti na nacionalnim procjenama rizika i objektivnim tehničkim parametrima sličnima kontrolnim popisima multilateralnih režima kontrole izvoza, uključujući, prema potrebi, tehničke napomene i biti strukturirani kao unosi koji su pojedinačno označeni alfanumeričkom kontrolnom oznakom. Kad god je to relevantno i na dobrovoljnoj osnovi, nacionalni kontrolni popisi trebali bi slijediti opseg kontrola koje se razmatraju u okviru multilateralnih režima kontrole izvoza.

OKVIR ZA KOORDINACIJU

2. Države članice koje namjeravaju donijeti nacionalni kontrolni popis trebale bi na dobrovoljnoj osnovi obavijestiti ostale države članice i Komisiju o utvrđenim rizicima i nacionalnim kontrolama koje se razmatraju kao odgovor na te rizike.

3. Ako su dostupne i na dobrovoljnoj osnovi, te informacije mogu uključivati elemente kao što su:

   (a) predviđeni opseg;

   (b) utjecaj razmatranog nacionalnog kontrolnog popisa na gospodarske subjekte iz EU-a;

   (c) druge relevantne informacije za pripremu nacionalnog kontrolnog popisa.

4. Države članice koje utvrđuju identične ili slične rizike i koje namjeravaju kontrolirati sličnu robu trebale bi se, na dobrovoljnoj osnovi, uskladiti pri izradi svojih nacionalnih kontrolnih popisa.

5. Države članice koje su u postupku izrade nacionalnih kontrolnih popisa trebale bi, na dobrovoljnoj osnovi, ostalim državama članicama i Komisiji redovito dostavljati ažurirane informacije o napretku ostvarenom u cilju dovršetka tih mjera.

6. Države članice koje planiraju donijeti nacionalni kontrolni popis trebale bi, na dobrovoljnoj osnovi, Komisiji i ostalim državama članicama dostaviti pisani nacrt nacionalnog kontrolnog popisa prije njegova donošenja.

7. Komisija i ostale države članice mogu dostaviti relevantne primjedbe državi članici koja planira donijeti nacionalni kontrolni popis.

8. Ako država članica koja planira donijeti nacionalni kontrolni popis primi primjedbe drugih država članica ili Komisije, trebala bi razmotriti takve primjedbe, čime se ne dovodi u pitanje njezino pravo na donošenje nacionalnih kontrolnih popisa u skladu s postupovnim zahtjevima utvrđenima u njezinu domaćem pravu.

9. Države članice koje usklađuju izradu svojih nacionalnih kontrolnih popisa trebale bi, uzimajući u obzir, kad god je to moguće, postupovne zahtjeve utvrđene u nacionalnom pravu, nastojati donijeti te popise i istodobno obavijestiti o njima u skladu s člankom 9. stavkom 2. Uredbe.

10. Nakon donošenja nacionalnih kontrolnih popisa države članice trebale bi, na dobrovoljnoj osnovi, razmjenjivati informacije o djelotvornoj provedbi kontrola u okviru nacionalnog kontrolnog popisa, kao i u okviru svih mjera poduzetih na temelju članka 10. Uredbe.

11. Komisija bi trebala olakšati takvu razmjenu informacija, među ostalim stavljanjem na raspolaganje sigurnih sredstava komunikacije.

SREDSTVA KOMUNIKACIJE

12. Razmjena pisanih informacija u korist svih država članica i Komisije trebala bi se odvijati putem elektroničkog sustava iz članka 23. stavka 6. Uredbe.

13. Države članice trebale bi, na dobrovoljnoj osnovi, ostalim državama članicama i Komisiji dostavljati informacije o tome kako napreduju njihovi nacionalni kontrolni popisi.

14. Na zahtjev države članice koja planira donijeti nacionalni kontrolni popis, Radna skupina za robu s dvojnom namjenom (ili drugo relevantno pripremno tijelo Vijeća) može predložiti raspravu o određenom nacrtu nacionalnog kontrolnog popisa. S obzirom na prirodu informacija koje se razmjenjuju i format koji traži država članica koja planira donijeti nacionalni kontrolni popis, Komisija i države članice mogu razmjenjivati informacije u koordinacijskoj skupini za robu s dvojnom namjenom uspostavljenoj na temelju članka 24. Uredbe ili u drugom odgovarajućem sastavu.

15. Prethodno navedena koordinacijska skupina za robu s dvojnom namjenom i mogući drugi sastavi poduzimaju potrebne korake kako bi osigurali povjerljivost rasprava i razmijenjenih informacija.